

17.04.1927

Jutry 1927 - Budyscy na probu jěchaja	Ostern 1927 - Probereiten der Bautzer Osterreiter										
Wot jutrow 1927 mamy dvě zajimatej rozprawje, wosebje štož Budyskich křižeri nastupa – wobě (skrótšenej) z Katolskeho Posoła z dnja 23.04.1927: <u>Prěnja rozprawa (řeč njezměnjena):</u> <i>„Jutrowne jěchanjo so po zwučenym wašnju wotmě, a to při najrjeńšim stónčnym wjedrje. Křižerjow běše Baćońskich 25 a Radwońskich 29 pŕahow, mjez poslednišimi 3 pŕahi Budyšskich (z města). Jich jěcharjo doma před wotkhadom spomnjenja hódny bravour-kruch wuwjedźechu. Před Serbskej cyrkwju so zhromadźiwši, zanjesechu kěrluš: „Stanył je horje Jězus Khryst“ a jěchachu wótře spěwajo wot cyrkwe. Serbska cyrkej je w běhu časow wšelake podawki dočakała, ale křižerjow drje wokoło swych murjow tola hišće jěchać widžała njeje. Budyšenje přijěchachu zbožownje do Radworja a nadźijomnje runje tak derje zasy domoj.“</i> <u>A druha rozprawa (řeč njezměnjena):</u> <i>„Zajimawu nowinku dožiwichmy tu lětsa jutrowničku po dopołdnišich Božich službach při farskej cyrkwi k Našej Lubej Knjeni. Hdyž so posledni kemšerjo z cyrkwe hibachu, hromadźachu so šesćo pyšni křižerjo na cyrkwiniskim naměsće k jutrownomu jěchanju do Radworja. Bě to khwalobna překwapjeńka. Kemšerjo wćipnje čakachu, hač budža tež spěwać. Ale dołho njetraješe, započa „kantor“ „Wótče naš“ a potom mójnje zanjese kěrluš „Zraduj so njebyes kralowna„. Wjesele spěwajo jěchachu nimo Žitnych wikow, po Krón-pryncowym mošće do Radworja. Serbskim kemšerjam je so zmužity kusk jara lubił a tež měšćanam.“</i> Druhu rozprawu mjenuje knjez Musiat1993 w KP “Probu jěchanje” a njewidźi žadyn zwisk k poprawnom jěchanju w Radworskim procesionej: “W Budyšinje běchu so někotři narodni horliwcy wokoło serbskeho korčmarja Jurja Wróbla a serbskeho kapłana Józefa Nowaka dali do džěta, a wobzamknychu, zo pojěchaja Budyšenje najprjedy jónu na probu”. Njeje pak wěrpodobne, zo stej so připadnje w tutym lěće dvě trójcy křižerskich porow spěwajo wokoło “Serbskeje” cyrkwe jěchajo so na puć do Radworja podało, štož by móhl z mjenowanych wšelakich kěrlušow dwojich trójkow sćěhować. Prawdžepodobnje jedna so tu wo jednu a tu samu trójkę – jenož z tymi kěrlušemi je snadź misnjeneje tehdyšich awtorow. A časowje bychu móhli Budyscy woprawdže do wotjěchanja Radworskich tam być a potom “regularnje” w Radworskim procesionje sobu jěchać, kaž je to wot Budyskich z lět do toho z wašnjom a znate było. Jasne je, zo su Budyscy lěto pozdžišo swój samy procesion z 25 porami zwjedli a z tym “Budyski křižerski procesion” do žiwjenja zwołali.											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Procesion Procession</th><th>Křižerjo Osterreiter</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budyšin/Bautzen</td><td>6</td></tr> <tr> <td>Baćon/Storcha</td><td>50</td></tr> <tr> <td>Radwor/Radibor</td><td>58</td></tr> <tr> <td>Wšě wosady/Alle Gemeinden</td><td>-</td></tr> </tbody> </table>	Procesion Procession	Křižerjo Osterreiter	Budyšin/Bautzen	6	Baćon/Storcha	50	Radwor/Radibor	58	Wšě wosady/Alle Gemeinden	-	
Procesion Procession	Křižerjo Osterreiter										
Budyšin/Bautzen	6										
Baćon/Storcha	50										
Radwor/Radibor	58										
Wšě wosady/Alle Gemeinden	-										

start.....1927

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=17.04.1927_ostern&rev=1681559906

Last update: **2023/04/15 11:58**

